

# KINH ĐẠI TẬP ĐẠI PHƯƠNG ĐẮNG BỒ-TÁT TAM-MUỘI NIỆM PHẬT

## QUYẾN 6

### Phẩm 7: PHẬT HIỆN THẦN THÔNG

Bấy giờ, Đức Thế Tôn từ trong ca-sa đưa ra cánh tay màu vàng ròng, xoa lên đảnh đầu Đại Bồ-tát Bất Không Kiến, rồi lại hiện bày tướng lưỡi rộng dài, bảo Bồ-tát Bất Không Kiến:

—Lành thay, lành thay! Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nay ông đã có thể vì các chúng sinh khen ngợi công đức chân thật của Như Lai Ứng Cúng Đẳng Chánh Giác.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu có người nói: “Khi chúng sinh ở thế gian không được cứu giúp, trong đó chắc chắn có người có thể cứu giúp, vì Phật xuất hiện ở thế gian là để cứu giúp chúng sinh.” Bồ-tát Bất Không Kiến nên biết, đó là khéo nói về Đức Như Lai.

Lại nữa, này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại có người nói: “Khi chúng sinh ở thế gian không có chỗ nương tựa, chính khi ấy chắc chắn có bậc biện tài không nghĩ bàn, biện tài vô lượng xuất hiện ở thế gian, để có thể làm chỗ nương tựa lớn cho chúng sinh.” Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nên biết đó là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại nói: “Chúng sinh ở thế gian có nhiều hành động tham dục, nhiều hành động sân hận, nhiều hành động ngu si; chắc chắn khi ấy sẽ có bậc Đại sư không tham dục, sân hận và ngu si xuất hiện ở đời để trừ ba độc cho chúng sinh.” Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nên biết đó là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại nói: “Chúng sinh ở thế gian khi đã có nhiều sân hận, khi đã có nhiều sự ganh ghét; thì lúc ấy, chắc chắn có bậc Đại sư xa lìa tham lam, keo kiệt, ganh ghét, thích làm bối thí xuất hiện ở thế gian, diệt trừ tham lam, keo kiệt, ganh ghét cho chúng sinh”, này Bồ-tát Bất Không Kiến, nên biết đó chính là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại nói: “Chúng sinh ở thế gian

không có hạnh biết hổ, thẹn; ngay khi ấy, chắc chắn có bậc Đại sư biết hổ, thẹn xuất hiện ở đời, để trừ bỏ sự không biết hổ thẹn của chúng sinh”, này Bồ-tát Bất Không Kiến, nên biết đó chính là người nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại bảo: “Chúng sinh ở thế gian tạo nhiều thứ kiêu căng, tự cao, tự mãn; ngay khi ấy chắc chắn có bậc Đại sư hòa kính, điệu phục thuần nhã xuất hiện ở đời, để trừ bỏ sự kiêu căng, tự mãn cho chúng sinh”, nên biết đó chính là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại bảo: “Chúng sinh ở thế gian không có tâm Từ bi, không thể thực hành Hỷ, Xả, phần lớn hành theo tâm giận dữ, nhơ ác, độc hại; ngay khi ấy, chắc chắn có bậc Đại sư đoạn trừ những giận dữ, độc hại khiến đạt đầy đủ bốn đẳng (Từ, Bi, Hỷ, Xả) xuất hiện ở đời, dạy họ tu Từ bi, làm việc lợi ích lớn.” Nay Bất Không Kiến, nên biết đó chính là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại bảo: “Thế gian có các chúng sinh làm nhiều điều ác, không có tâm thiện; ngay khi ấy có bậc Đại sư sẽ dạy cho họ sinh các căn lành, còn căn lành đã có từ trước thì làm cho tăng trưởng, xuất hiện ở thế gian.” Nay Bất Không Kiến! Nên biết như vậy là khéo nói về Đức Như Lai.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nếu lại bảo: “Bệnh của chúng sinh ở cõi đời có năm thứ ô trước này tăng trưởng thì thế gian sẽ có bậc đại nhân hay làm điều lợi ích, dẫn dắt chúng sinh đạt đến giải thoát bằng pháp môn an lạc”, này Bất Không Kiến! Nên biết lời nói ấy là chỉ cho ta. Vì sao? Vì nay ta đã xuất hiện ở đời ác năm trước, là để tuyên dương pháp mầu, đoạn trừ tà, cấu, hay làm lợi ích cho các chúng sinh.

Khi Đức Thế Tôn đưa tay xoa lên đàm đầu Bồ-tát Bất Không Kiến, cùng lúc dùng thần lực, trong khoảng thời gian một niệm, làm cho đại chúng này đều thấy vô lượng, vô biên không thể nói tất cả quốc độ của chư Phật hiện tại ở phương Đông. Các Đức Phật Thế Tôn nói các cõi nước ấy đều chưa diệt độ và mọi cảnh giới của chúng sinh ở đó thảy đều hiện ra trước mặt, lại cũng nghe được âm thanh thuyết pháp của các Đức Phật ở đó, cũng thấy cõi ấy thanh tịnh, trang nghiêm, đầy đủ các thứ.

Cho đến phương Nam, phương Tây, phương Bắc, bốn hướng và hai phương, trên dưới đều có các cõi của chư Phật thanh tịnh như vậy. Tất

---

cả cảnh giới đều hiện rõ trước mắt như xem quả xoài trong lòng bàn tay.

Lại nữa, khi Đức Tôn lấy tay xoa trên đản đầu Đại Bồ-tát Bất Không Kiến, nhờ thần lực của Phật và nhân duyên nơi bản nguyện của Bồ-tát Bất Không Kiến, nên trong khoảng một niệm, đã làm cho đại chúng thấy mươi phương vô lượng, vô biên a-tăng-kỳ không thể đếm được chư Phật ở quá khứ đã nhập Niết-bàn, tất cả các cõi đó thanh tịnh trang nghiêm, mỗi mỗi đều rõ ràng như nhìn vào lòng bàn tay.

Cũng nhờ thần lực của Phật mà đại chúng cũng lại thấy chư Phật Thế Tôn ở vị lai, các cõi nucker cũng đều thanh tịnh, trang nghiêm và đầy đủ.

Bấy giờ, Đại Bồ-tát Bất Không Kiến, nhờ diệu lực của bản nguyện lại nương theo oai thần của Phật, thấy được khắp mươi phương ba đời các Đức Phật và các cõi Phật thanh tịnh trang nghiêm ấy, muốn nói lại nghĩa này, nên từ tòa ngồi đứng dậy, giữ oai nghi ngay thẳng, vách vai áo bên phải, quỳ gối phải sát đất, chấp tay hướng về Đức Phật, nói kệ:

*Nước của cõi tam thiền đại thiêng  
Nếu muốn lường đều có thể biết  
Điều Ngự Trượng Phu thày trời người  
Giới hạnh sâu xa lường chẳng được.  
Tu-di cao rộng ngút trời xanh  
Người bệnh già yếu miệng thối tan  
Thế Tôn lúc mới nhập thiền định  
Ức trăm ngàn kiếp khó biết rõ.  
Hư không bao la chân đì khắp  
Bốn phương vô cùng vẫn đến nơi  
Thế Tôn Đại Sư, Đẳng Chánh Giác  
Trí tuệ sâu xa không bến bờ.  
Hư không bình đẳng không chướng ngại  
Vẫn bị gió bão làm lay động  
Bản tính Như Lai không phiền não  
Tham, sân, si, độc ở nơi nào?  
Mặt trời tròn tria trong hư không  
Thanh tịnh chiếu sáng khắp thế giới  
Chúng tánh tiên A-la cũng vậy  
Chiếu sáng rực rỡ nơi Thiên chúng.*

Như trăng mùa thu cùng sao Mão  
Chiếu sáng rạng ngời giữa các sao  
Trăng tròn đại Pháp vương cũng vây  
Một mình chói sáng giữa trời, người.  
Như hoa Ưu-bát rất hy hữu  
Thời gian chưa đến, chưa xuất thế  
Chư Thiên, Trung Thiên, Điều Ngự Sư  
Có lúc hiện diện tùy ý cảm.  
Tay quý Thế Tôn xoa đầu con  
Sắc vàng trầm phước tướng trang nghiêm  
Không thể hủy hoại, đều đầy đủ  
Vốn vì lợi ích mới như vậy.  
Chân ngôn thật ngữ của Thế Tôn  
Pháp vương giữa người chuyển xe chánh  
Cùng khắp mười phương trong thế giới  
Hết sức lợi ích, được tự tại.  
Nhờ Thế Tôn khi xoa đỉnh đầu  
Con thấy Bậc tối thượng mười phương  
Nhiều như số cát trong sông Hằng  
Đại tiên oai đức có nhiều chúng.  
Tay của Mâu-ni đã giúp con  
Thấy ngay chư Phật như Di-dà  
Như tinh số cát trong sông Hằng  
Tối thảng loài người có nhiều chúng.  
Tay lành Như Lai giúp con hiểu  
Thế giới cực lạc con thấy biết  
A-súc Ứng Cúng, Lưỡng Túc Tôn  
Ánh sáng đại Từ tạo lợi ích.  
Con nhờ tay thần Thế Tôn chạm  
Thấy khắp thế gian bậc diệt độ  
Trong một niệm như cát sông Hằng  
Đại từ đã hàng phục các căn.  
Khi Thế Tôn dùng tay xoa đầu  
Con cũng thấy nguyện xưa Di-lặc  
Như các sự việc ở vị lai

---

Mỗi mỗi rõ ràng không còn nghi.  
 Con đã thấy chư Phật quá khứ  
 Vị lai, hiện tại cũng như vậy  
 Mười phương, ba đời các Như Lai  
 Thần thông, đức, lực khó nói hết.  
 Khi Thế Tôn dùng tay xoa đầu  
 Con thấy mười phương bậc cứu độ  
 Cùng thấy cõi thanh tịnh chư Phật  
 Nhờ đó con phát nguyện tối thượng.  
 Thân thông chư Phật khó nghĩ bàn  
 Giới, định, trí tuệ, cũng như vậy  
 Các công đức khác không thể nói  
 Mong Phật như nay thường dạy con.  
 Khi Như Lai duỗi tay xoa đầu  
 Con liền thấy mười phương tháp miếu  
 Các báu sắc vàng như hằng sa  
 Đầy đủ thứ cúng dường tốt đẹp.  
 Chư Phật đều đủ đại danh xưng  
 Vô số tướng tốt khắp mười phương  
 Trăm ngàn âm nhạc để cúng dường  
 Con thấy cõi ấy đều như vậy.  
 Cõi ấy lại có nhiều tháp Phật  
 Vàng sợi đan xen, báu pha lê  
 Cao lớn hơn cả một do-tuần  
 Uy lực trang nghiêm đều như thế.  
 Lại thấy các tháp miếu Đại tôn  
 Các báu pha trộn rất tinh diệu  
 Ở trong hư không cũng có nữa  
 Thường dùng hoa trời tung lên trên.  
 Con lại thấy các tháp đẹp ấy  
 Vợt lên cao hơn mười hai tuần  
 Chỗ chư Phật ấy tên Nghiêm Đăng  
 Ánh sáng chiếu khắp cõi mọi phương.  
 Khi Thế Tôn dùng tay xoa đầu  
 Con thấy tháp đẹp không thể nói  
 Chư Phật đều có tiếng tăm lớn

Trong đó đều đủ sức Như Lai.  
Khi tay Thế Tôn xoa đầu con  
Khiến con được thấy các cõi Phật  
Chư Phật hỏa thiêu, thọ nhục thân  
Tất cả các hạnh không thể nói.  
Tự tu khổ hạnh chố mình ở  
Không kể ngày đêm như cứu lửa  
Thề lớn dũng mãnh độ chúng sinh  
Đều vì đạo Bồ-đề vô thượng.  
Con lại xem thấy mười phương cõi  
Có các Bồ-tát thường tinh tấn  
Tự khoét thịt mình thắp nhiều đèn  
Ấy là ánh sáng của Bồ-đề.  
Con lại thấy có thân thanh tịnh  
Ở trước chư Phật thường đứng thẳng  
Đến lúc Thế Tôn đã Niết-bàn  
Chỉ vì cầu đức lớn giác ngộ.  
Con lại trông thấy người vì pháp  
Đầu thơm rưới thân làm đuốc sáng  
Thân khổ, ý chuyên khấp mươi phương  
Trọn không để tâm nơi tài, thực.  
Con lại trông thấy các trượng phu  
Thường bỏ đầu, mắt và tay chân  
Vợ con, ngôi báu và thành, nước  
Chí cầu quần sinh được an vui.  
Như điều con thấy chẳng sót gì  
Không thể dùng miệng mà nói được  
Điều con thấy biết rất tối thắng  
Nhờ oai lực Phật nên thấy khấp.  
Oai thần Thế Tôn giúp đỡ con  
Khiến con thấy việc hy hưu này  
An lành bậc nhất Thiên Trung Thiên  
Nay con quy y tối vô thượng.

M